

STARTERS / ΟΡΕΚΤΙΚΑ / ЗАКУСКИ

		€
Grilled Halloumi / Χαλούμι στη σχάρα / Халлуми на гриле		10.00
Grilled Halloumi and Lountza / Χαλούμι και Λούντζα στη σχάρα / Халлуми и лундца на гриле		10.00
Garlic Mushrooms / Μανιτάρια με σκόρδο / Шампиньоны с чесноком		8.00
Garlic Bread with cheese / Σκορδόψωμο με τυρί / Хлебцы с чесноком и сыром	  	5.00
Dolmades / Κουπέπια / Долма <i>Vine leaves stuffed with pork minced meat, rice and spices /</i> <i>Виноградные листья, фаршированные свиным мясом, рисом и специями</i>		9.50
Squid – Kalamari (deep fried) / Καλαμάρι (τηγανιτό) / Кальмары во фритюре	 	9.50
Marida (White Bait) (deep fried) / Μαρίδα (τηγανιτό) / Салака во фритюре	 	8.00
Smoked Salmon / Καπνιστός Σολωμός / Копченый лосось	 	9.50
Prawn Cocktail / Γαρίδες Κокτέιλ / Креветочный коктейль	    	9.50
Taramosalata / Ταραμοσαλάτα / Тарамосалата	  	3.00
Tahini / Ταχίνι / Тахини		3.00
Humous / Χούμοι / Хумус		3.00
Tzatziki / Τζαντζίκι / Дзадзики		3.00
Home Made Green Olives / Ελιές / Домашние оливки		3.00
Pitta Bread / Πίτα / Хлеб пита		3.50
Mixed Nuts / Ξηροί Καρποί / Орешки	 	3.00

SOUPS AND SALADS / ΣΟΥΠΕΣ ΚΑΙ ΣΑΛΑΤΕΣ / СУПЫ И САЛАТЫ

		Starter €	Main course €
Village Salad / Σαλάτα Χωριάτικη / Деревенский салат		6.50	9.00
Tuna Salad / Σαλάτα με τόνο / Салат с тунцом		6.50	9.00
Tomato, Onion and Feta Salad / Σαλάτα με ντομάτα, κρεμμύδι και φέτα / Салат из томатов, лука и феты		6.50	9.00
Caesar Salad with Chicken / Σαλάτα Καίσαρα με Κοτόπουλο / Салат «Цезарь» с курицей	     	8.00	13.00
Caesar Salad with Prawn / Σαλάτα Καίσαρα με Γαρίδες / Салат «Цезарь» с креветками	       	9.00	15.00
Chicken Soup / Σούπα Κοτόπουλο / Куриный суп		6.50	
Minestrone Soup / Σούπα Μινεστρόνε / Овощной суп-пюре		6.50	
Tomato Soup / Σούπα Ντομάτα / Томатный суп-пюре		6.50	

PRICES INCLUDE VAT / ΟΙ ΤΙΜΕΣ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΦΠΑ / ВСЕ НАЛОГИ ВКЛЮЧЕНЫ В СТОИМОСТЬ БЛЮД
TIPS ARE WELCOMED / ΒΟΗΘΑΓΡΑΦΗ ΟΦΙΣΙΑΝΤΟΥ ΠΡΙΒΕΤΣΤΒУЕТСЯ, НО ОСТАЕТСЯ НА ВАШЕ УСМОТРЕНИЕ

FISH MEZE / ΨΑΡΟΜΕΖΕΔΕΣ / РЫБНОЕ МЕЗЕ

The price is per person / Η τιμή είναι ανά άτομο / Цена на одну персону **€28.00**
Minimum order is for two persons / Το ελάχιστο για δύο άτομα / Минимальный заказ — на две персоны

Starters / Ορεκτικά / Закуски

Salad / Σαλάτα / Салат 
Olives / Ελιές / Оливки 
Tahini / Ταχίνι / Тахини 
Taramosalata / Ταραμοσαλάτα /
Ταραмосαλάτα 
Mushrooms / Μανιτάρια /
Шампиньονым 

Hot dishes / Ζεστά / Горячее

Squid – Kalamari / Καλαμάρι / Кальмары 
Chips / Πατάτες Τηγανιτές / Картофель фри 
Cuttle fish / Σουπιές / Каракатица 
Prawns / Γαρίδες / Креветки (31/40) 
Marida (White bait) / Μαρίδα / Салака 
Seabream / Τσιπούρα / Дорада 
Sword fish / Ξιφίας / Рыба-меч 
Octopus / Χταπόδι / Осьминог 

MEAT MEZE / ΚΡΕΑΤΟΜΕΖΕΔΕΣ / МЯСНОЕ МЕЗЕ

The price is per person / Η τιμή είναι ανά άτομο / Цена на одну персону **€22.00**
Minimum order is for two persons / Το ελάχιστο για δύο άτομα / Минимальный заказ — на две персоны

Starters / Ορεκτικά / Закуски

Salad / Σαλάτα / Салат 
Olives / Ελιές / Оливки 
Tahini / Ταχίνι / Тахини 
Tzantziki / Τζαντζίκι / Дзадзики 
Mushrooms / Μανιτάρια /
Шампиньоны 
Halloumi / Χαλλούμι / Халлуми 
Lountza / Λούντζα / Лундца 

Hot dishes / Ζεστά / Горячее

Chips / Πατάτες Τηγανιτές / Картофель фри 
Dolmades / Κουπέτια / Долма 
Pork Kebab / Σουβλάκια από χοιρινό / Шашлык из свинины 
Pork Shieftalia / Σιεφταλιά από χοιρινό /
Шефталья (национальные
котлетки) из свинины 
Chicken Shieftalia / Σιεφταλιά από
κοτόπουλο / Шефталья
(национальные котлетки)
из курицы 
Chicken Kebab / Σουβλάκια από κοτόπουλο
/ Шашлык из курицы 
Lamb Chops / Παϊδάκια Αρνίσια / мясо
ягненка на косточке 

GRILLS AND STEAKS / ΣΧΑΡΑΣ ΚΑΙ ΦΙΛΕΤΑ / БЛЮДА НА ГРИЛЕ И СТЕЙКИ

	€
Pork Kebab / Σουβλάκια από χοιρινό / Шашлык из свинины	14.00
Pork Shieftalia / Σιεφταλιά από χοιρινό / Шефталья (национальные котлетки) из свинины	14.00
Mixed Pork Kebab / Σουβλάκια – Σιεφταλιά από Χοιρινό / Шефталья и шашлык из свинины	14.00
Chicken Kebab / Σουβλάκια από κοτόπουλο / Шашлык из курицы	14.00
Chicken Shieftalia / Σιεφταλιά από κοτόπουλο / Шефталья (национальные котлетки) из курицы	14.00
Mixed Chicken Kebab / Σουβλάκια – Σιεφταλιά από κοτόπουλο / Шефталья и шашлык из курицы	14.00
Chicken breast or Chicken leg / Κοτόπουλο / Куриная грудка или бедро	14.00
Pork Chop / Μπριζόλα Χοιρινή / Свинина на костре	16.00
Lamb Chops / Παϊδάκια Αρνίσια / Баранина на костре	22.00
Fillet Steak / Φιλέτο Βοδινό / Стейк из вырезки	30.00
Pepper Steak / Στέϊк “Πέπερ” / Стейк с перцем	32.00
Diana Steak / Στέϊк “Νταϊάνα” / Стейк Диана	32.00

FISH / ΨΑΡΙΑ / РЫБНЫЕ БЛЮДА

	€
Squid - Kalamari (deep fried) / Καλαμάρι (τηγανιτό) / Кальмары во фритюре	17.00
Marida (White Bait) (deep fried) / Μαρίδα (τηγανιτό) / Салака во фритюре	17.00
Fillet of Sole (deep fried) / Γλώσσα (τηγανιτό) / Камбала во фритюре	18.00
Sword Fish (grilled) / Ξιφίας σχάρας / Рыба-меч на гриле	18.00
Cuttle fish (grilled) / Σουπιές (σχάρας) / Каракатица на гриле	18.00
Seabream (grilled) / Τσιπούρα (σχάρας) / Дорада на гриле	20.00
Seabass (grilled) / Λαβράκι (σχάρας) / Сибас на гриле	20.00
Salmon (grilled) / Σολομός (σχάρας) / Лосось на гриле	22.00
Octopus (grilled) / Οχταπόδι (σχάρας) / Осьминог на гриле	24.00
Red Mullet (deep fried) / Μπαρπούνι (τηγανιτό) / Барабульки во фритюре	22.00
King Prawns (grilled) / Γαρίδες (σχάρας) / Креветки на гриле 8/12	22.00

ALL MAIN COURSES ARE SERVED WITH POTATOES AND VEGETABLES / ΟΛΑ ΤΑ ΚΥΡΙΩΣ ΓΕΥΜΑΤΑ ΣΕΡΒΙΡΟΝΤΑΙ ΜΕ ΠΑΤΑΤΕΣ ΚΑΙ ΛΑΧΑΝΙΚΑ / ВСЕ ОСНОВНЫЕ БЛЮДА ПОДАЮТСЯ С ГАРНИРОМ ИЗ КАРТОФЕЛЯ И ОВОЩЕЙ

LOCAL DISHES / ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΦΑΓΗΤΑ / ТРАДИЦИОННЫЕ КИПРСКИЕ БЛЮДА

	€
Kleftiko / Κλέφτικο / Клефтико	20.00
<i>Lamb cooked in the oven with spices and herbs / Запеченое в духовке мясо ягненка с пряностями и травами</i>	
Dolmades / Κουπέτια / Долма	18.00
<i>Vine leaves stuffed with pork minced meat, rice and spices / Виноградные листья, фаршированные свиным мясом, рисом и специями</i>	
Mousakka / Μουσακκάς / Мусака	18.00
<i>Layers of fried vegetables (potatoes, aubergines, and courgettes) with chicken minced meat topped with béchamel sauce (herbs, eggs, milk and flour) / Овощная запеканка из картофеля, баклажанов и кабачков с прослойками из куриным фарша в соусе бешамель (травы, яйца, молоко и мука)</i>	
Stifado / Στιφάδο / Стифадо	18.00
<i>Beef stew with onions, spices and herbs / Говядина тушеная с луком, пряностями и травами</i>	

VEGETARIAN DISHES / ΠΙΑΤΑ ΑΠΟ ΛΑΧΑΝΙΚΑ / ОВОЩНЫЕ БЛЮДА

	€
Vegetarian Pizza / Πίτσα με διάφορα λαχανικά / Вегетарианская пицца	13.00
Margarita Pizza / Πίτσα με τυρί και ντομάτες / Пицца Маргарита	12.00
Vegetarian Mousakka / Μουσακκάς με λαχανικά / Вегетарианская мусака	18.00
<i>Layers of fried vegetables (potatoes, aubergines, and courgettes) with mushrooms topped with béchamel sauce (herbs, eggs, milk and flour) / Овощная запеканка из картофеля, баклажанов и кабачков с прослойками из грибов в соусе бешамель (травы, яйца, молоко и мука)</i>	
Vegetarian burger / Χάμπουργκερ από λαχανικά / Вегетарианский бургер	11.00
Grilled vegetables / Λαχανικά στην σχάρα / Овощи на гриле	9.00
<i>Aubergines, courgettes, bell peppers and mushrooms / Βαζάνια, κολοκύθακια, πιπεριές και μανιτάρια / Баклажаны, кабачки, перец и шампиньоны</i>	

ALL MAIN COURSES ARE SERVED WITH POTATOES AND VEGETABLES / ΟΛΑ ΤΑ ΚΥΡΙΩΣ ΓΕΥΜΑΤΑ ΣΕΡΒΙΡΟΝΤΑΙ ΜΕ ΠΑΤΑΤΕΣ ΚΑΙ ΛΑΧΑΝΙΚΑ / ВСЕ ОСНОВНЫЕ БЛЮДА ПОДАЮТСЯ С ГАРНИРОМ ИЗ КАРТОФЕЛЯ И ОВОЩЕЙ

SPAGHETTIES / БЛЮДА ИЗ МАКАРОН

	€
Spaghetti with garlic and mushrooms / Σπαγέττι με σκόρδο και μανιτάρια / Спагетти с чесноком и грибами	11.00
Spaghetti with tomatoes / Σπαγέττι με ντομάτα / Спагетти с томатами	11.00
Spaghetti Bolognese / Σπαγέττι Μπολονέζε / Σπαгетти болоньезе	11.00

SNACKS / ΣΝΑΚΣ / ЛЕГКИЕ БЛЮДА

	€
Chips / Πατάτες Τηγανιτές / Картофель фри	4.00
Omelette ** / Ομελέτα ** / Омлет **	11.00
Sandwich ** / Σάντουιτς ** / Сэндвич **	11.00
Chicken burger / Χάμπουργκερ με κοτόπουλο / Гамбургер с курицей	11.00
Cheese burger / Χάμπουργκερ με τυρί / Гамбургер с сыром	11.00
Chicken Nuggets / Κοτομπουκιές / Крокеты из курицы	11.00
Fish Fingers / Ψαρομπουκιές / Крокеты из рыбы	11.00
Hamburger / Χάμπουργκερ / Гамбургер	11.00
Pizza with cheese, bacon, lountza, ham, green peppers, and tomatoes / Πίτσα με τυρί, μπέικον, λούντζα, χάμ, πράσινες πιπερίες και ντομάτες / Пицца с сыром, беконом, лундцей, ветчиной, зеленым перцем и томатами	14.00

** Build your own omelette / sandwich with any 3 of the following fillings:

Закажите свой собственный омлет/сэндвич, выбрав любые 3 из следующих начинок:

Ham / Ветчина

Bacon / Бекон

Lountza / Лундца

Halloumi / Халлуми

Cheese / Сыр



Tuna / Τυнец

Green Pepper / Зеленый Перец

Onion / Лук

Mushrooms / Грибы

Tomatoes / Помидоры



WINE MENU / ΚΡΑΣΙΑ / ВИННАЯ КАРТА

CYPRIOT WHITE WINES / ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΛΕΥΚΑ ΚΡΑΣΙΑ / ΚΙΠΡΟΒΣΚΙΕ БЕΛΥΕ ВИНА

		€
Carafe of Village Wine (Dry / Сухое)	700 ml	10.00
St. Panteleimon (Medium Sweet / Полусладкое)	750 ml	14.00
Kalamos Xinisteri (Medium Dry / Полусухое)	750 ml	16.00
Kalamos Xinisteri (Dry / Сухое)	750 ml	16.00
Persefoni (Dry / Сухое)	750 ml	20.00
Vasilikon Xinisteri (Dry / Сухое)	750 ml	20.00
Vlasides Grifos 2 (Dry / Сухое)	750 ml	22.00
Petritis (Dry / Сухое)	750 ml	23.00
Semillon - Sauvignon blanc by Zambartas (Dry / Сухое)	750 ml	28.00
Sauvignon blanc by Tsiakkas (Dry / Сухое)	750 ml	30.00

CYPRIOT RED WINES / ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΚΟΚΚΙΝΑ ΚΡΑΣΙΑ / ΚΡΑΣΗΥΕ ВИНА ΚΙΠΡΑ

		€
Carafe of Village wine (Dry / Сухое)	700 ml	10.00
Kalamos Mattaro (Dry / Сухое)	750 ml	16.00
Kalamos Merlot (Dry / Сухое)	750 ml	20.00
Ayios Onoufrios (Dry / Сухое)	750 ml	20.00
Vlasides Grifos 1 (Dry / Сухое)	750 ml	22.00
Kalamos Maratheftiko (Dry / Сухое)	750 ml	22.00
Andessitis (Dry / Сухое)	750 ml	23.00
Shiraz by Vlasides (Dry / Сухое)	750 ml	30.00

CYPRIOT ROSE WINES / ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΡΟΖΕ ΚΡΑΣΙΑ / ΚΙΠΡΟΒΥΕ ΡΟΖΟΒΥΕ ВИНА

		€
Kalamos Cabernet Sauvignon (Medium Sweet / Полусладкое)	750 ml	16.00
Kalamos Cabernet Sauvignon (Dry / Сухое)	750 ml	16.00

SPARKLING WINE / ΙΓΡΙΣΤΟΕ ВИНО

		€
Prosecco	200ml	6.00
Prosecco	750 ml	20.00

CYPRIOT WINES BY GLASS / ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΚΡΑΣΙΑ ΣΤΟ ΠΟΤΗΡΙ / ΚΙΠΡΟΒΥΕ ВИНА ΠΟ ΒΟΚΑΛΑΜ

		€
Village wine	200 ml	2.50
Bottle wine	200 ml	From €4.00

BAR LIST / ΛΙΣΤΑ ΤΟΥ ΜΠΑΡ / БАРНОЕ МЕНЮ

MINERAL WATER AND SOFT DRINKS / ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ & ΑΝΑΨΥΚΤΙΚΑ / МИНЕРАЛЬНАЯ ВОДА И ПРОХЛАДИТЕЛЬНЫЕ НАПИТКИ

		€
Soft Drinks / Αναψυκτικά / Газированные напитки в ассортименте	250 ml	3.00
<i>Coca-Cola, Coca-Cola Light, Coca-Cola Zero, Sprite, Fanta, Soda Water, Tonic Water</i>		
Juices / Χυμοί / Соки	250 ml	3.00
<i>Orange, Apple, Peach, Pineapple / Апельсин, Яблоко, Персик, Ананас</i>		
Fresh Orange Juice / Φρέσκο Χυμός / Свежевыжатый апельсиновый сок	250 ml	4.00
Local Mineral Water/Μεταλλικό Νερό/Негазированная минеральная вода	500 ml	1.50
Local Mineral Water/Μεταλλικό Νερό/Негазированная минеральная вода	1000 ml	2.50
Sparkling Water / Αεριούχο Νερό / Газированная минеральная вода	250 ml	1.80
Sparkling Water / Αεριούχο Νερό / Газированная минеральная вода	750 ml	3.50
Lime & Lemon / Λάϊμ & Sprite / Лайм и лимон	250 ml	3.50
Lime & Soda / Λάϊμ & Soda / Лайм и сода	250 ml	3.50
Ice Tea Peach / Lemon / Παγωμένο Τσάϊ Ροδάκινο / Λεμόνι / Охлажденный чай персик / лимон	330 ml	3.50

BEER / ΜΠΥΡΕΣ / ПИВО

		€
KEO BEER DRAUGHT / ΡΑΖΛΙΒΗΟ ΠΙΒΟ ΚΕΟ	 250 ml	3.00
KEO BEER DRAUGHT / ΡΑΖΛΙΒΗΟ ΠΙΒΟ ΚΕΟ	 500 ml	4.00
KEO BEER / ΠΙΒΟ ΚΕΟ	 330 ml	3.00
KEO BEER / ΠΙΒΟ ΚΕΟ	 630 ml	4.00
CARLSBERG BEER / ΠΙΒΟ CARLSBERG	 330 ml	3.00
CARLSBERG BEER / ΠΙΒΟ CARLSBERG	 630 ml	4.00
LEON BEER / ΠΙΒΟ LEON	 630 ml	3.50
MAGNERS CIDER	 568 ml	5.50
KOPPARBERG CIDER	 330 ml	4.00
Non-alcoholic Beer / Μη αλκοολούχα Μπίρα / Безалкогольное пиво	 330 ml	3.00

SPIRITS / ΟΙΝΟΠΝΕΥΜΑΤΩΔΗ / КРЕПКИЙ АЛКОГОЛЬ

		€
Campari	50 ml	3.50
Martini Rosso / Extra Dry / Bianco	50 ml	3.50
Commandaria	50 ml	3.50
Ouzo Plomari	50 ml	3.50
Gin Gordon / Bombay	50 ml	4.00
Rum Bacardi / Captain Morgan	50 ml	4.00
Vodka Absolut / Smirnoff / Stolichnaya	50 ml	3.50
Tequila	50 ml	3.50
Whisky (ask your waiter for options / ассортимент уточните у официанта)	50 ml	4.00
Liqueur (ask your waiter for options / ассортимент уточните у официанта)	50 ml	3.50

BAR LIST / ΛΙΣΤΑ ΤΟΥ ΜΠΑΡ / БАРНОЕ МЕНЮ

BRANDY / ΜΠΡΑΝΤΙ / БРЭНДИ

		€
V.S.O.P. KEO Cyprus Brandy	50 ml	3.50
Five Kings KEO Cyprus Brandy	50 ml	4.00
ANGLIAS Cyprus Brandy	50 ml	3.50
Metaxa 5 Stars Greek Brandy	50 ml	4.00

SPIRITS IN BOTTLES / ΠΟΤΑ ΣΕ ΜΠΟΥΚΑΛΙΑ / КРЕПКИЙ АЛКОГОЛЬ В БУТЫЛКАХ

		€
Zivania	200 ml	12.00
Ouzo Plomari	200 ml	12.00
Whisky	200 ml	15.00

COCKTAILS MENU / ΛΙΣΤΑ ΑΠΟ ΚΟΚΤΕΪΛΣ / КОКТЕЙЛЬНАЯ КАРТА

	€
Brandy Sour / Брэнди со льдом	6.00
Whisky Sour / Виски со льдом	6.00
Ouzo Special / Узо спэшиал <i>Ouzo, grenadine and sprite</i>	6.00
Black Russian / Черный русский <i>Vodka, coffee liqueur and coke</i>	6.00
Bloody Mary / Кровавая Мэри <i>Vodka, tomato juice and tabasco sauce</i>	6.00
Malibu and Pineapple	6.00
Screwdriver / Отвертка <i>Vodka and orange juice</i>	6.00
Tequila Sunrise / Тэкила санрайз <i>Tequila, grenadine and orange juice</i>	6.00
Gin Fizz / Джин физ <i>Gin, lemon squash and soda or lemonade</i>	7.00
Gin and Tonic Water	7.00
Mojito / Мохито <i>Rum, lime and soda water</i>	7.00
Aperol Spritz	7.00
<i>Aperol, Prosecco and soda water</i>	

*** Ask your waiter for further clarifications /
За более подробной информацией обращайтесь к Вашему официанту

PRICES INCLUDE VAT / ΟΙ ΤΙΜΕΣ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΦΠΑ / ВСЕ НАЛОГИ ВКЛЮЧЕНЫ В СТОИМОСТЬ БЛЮД
TIPS ARE WELCOMED / ВОЗНАГРАЖДЕНИЕ ОФИЦИАНТУ ПРИВЕТСТВУЕТСЯ, НО ОСТАЕТСЯ НА ВАШЕ УСМОТРЕНИЕ